

ZONA MARINA DEL PARC NATURAL DE LA SERRA GELADA

ZONA MARINA DEL PARQUE NATURAL DE LA SERRA GELADA

MARINE AREA OF THE SERRA GELADA NATURAL PARK

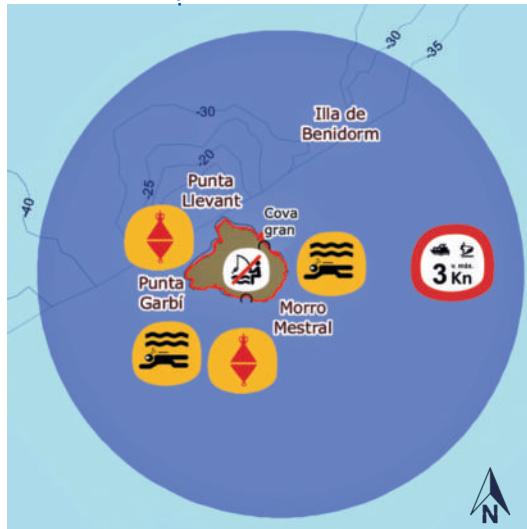
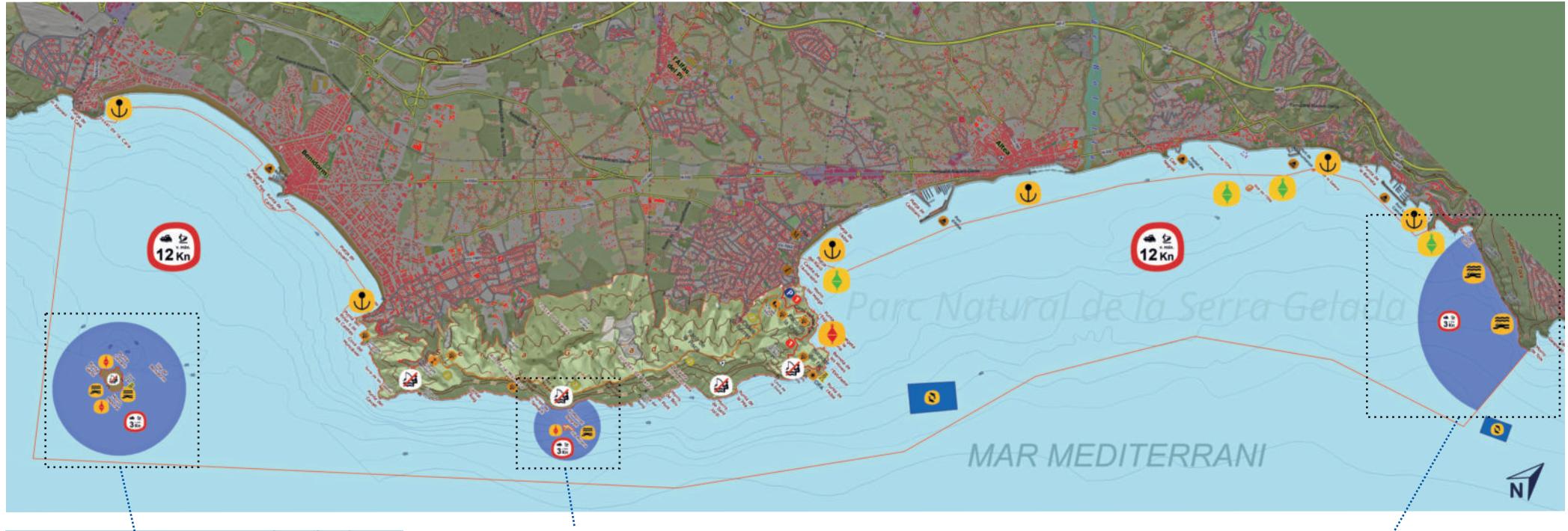
CENTRE D'INFORMACIÓ DEL P.N. DE LA SERRA GELADA
 CENTRO DE INFORMACIÓN DEL P.N. DE LA SERRA GELADA
 SERRA GELADA NATURAL PARK INFORMATION CENTER
 C/ CAMÍ VELL DEL FAR, 18
 03581 - L'Alfàs del Pi (Alicant)
 telf. 629321248 Email. serragelada@gva.es



parc natural
de la serra
gelada



ajuntament
benidorm
regidoria medi ambient



- Límit velocitat màx. 12 Kn***
Límite velocidad máx. 12 Kn*
Limited speed 12 Kn*
- Límit velocitat màx. 3 Kn***
Límite velocidad máx. 3 Kn*
Limited speed 3 Kn*
- Boies d'amarratge de Conselleria***
Boyas de amarre de Conselleria*
Bouys of Conselleria*
- Boies d'amarratge d'altres organismes***
Boyas de amarre de otros organismos*
Bouys of other public administrations*
- Zona d'ús permés de l'àncora**
Zona de uso permitido del ancla
Area permitted use anchor
- Prohibida la pesca des de terra***
Prohibida la pesca desde tierra*
Fishing from land is forbidden*
- Punts d'interès per al busseig**
Puntos de interés para el buceo
Points of interest for diving
- Piscifactoria**
Piscifactoria
Fish farm

*DECRETO 58/2005, de 11 de marzo, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de la Serra Gelada y su zona litoral.



LA ZONA MARINA DEL PARC NATURAL



El Parc Natural de la Serra Gelada i el seu entorn litoral és el primer parc maritimoterrestre de la Comunitat Valenciana. Declarat com a tal l'any 2005, s'estén pels municipis d'Altea, l'Alfàs del Pi i Benidorm, i ocupa una superfície total de 5.564 ha, de les quals 4.920 ha són una àrea marina protegida que inclou la badia d'Altea i de Benidorm fins a una profunditat de 50 metres.

L'àrea marina conté importants praderies de *Posidonia oceanica* (alguers) en un estat de conservació considerat òptim a escala general. A més, en les seues aigües podem trobar moltes espècies destacades per la seua importància o estat de conservació, com el Dofí mular o l'amençada Nacra, així com nombroses espècies d'altres peixos, crustacis i invertebrats al valor ambiental dels quals s'afig, generalment, el seu valor econòmic pel fet que són un recurs pesquer.



Serra Gelada i l'Illa Mitjana - Serra Gelada y la isla Mitjana - Serra Gelada and Mitjana island

NORMATIVA MARÍTIMA (DECRET 58/2005, de 11 de març)



Navega a una velocitat màxima de 3 nudos a les zones de Toix, l'Illa Mitjana i l'Illa de Benidorm i no superes els 12 nudos en la resta del parc.



No es permet l'ancoratge lliure en cap àmbit del parc. Utilitza les boies d'amarratge o abarhoa't a un vaixell que ja estiga amarrat.



Està prohibida la pesca amb canya des de terra en els penya-segats de la serra Gelada i en tots els illots del parc natural.



No es permet el desembarcament ni el trànsit de persones en la totalitat de l'Illa Mitjana, a la Galera, en la zona amb vegetació de l'illot de l'Olla i en la zona de dunes fòssils de la serra..

LA ZONA MARINA DEL PARQUE NATURAL



El Parque Natural de la Serra Gelada y su entorno litoral es el primer parque marítimo-terrestre de la Comunidad Valenciana. Declarado como tal en 2005 se extiende por los municipios de Altea, L'Alfàs del Pi y Benidorm, ocupando una superficie total de 5.564 has, de las cuales 4.920 has son un área marina protegida, que incluye la bahía de Altea y de Benidorm, hasta una profundidad de 50 metros.

El área marina contiene importantes praderas de *Posidonia oceanica*, con un estado de conservación considerado óptimo a escala general. Además, en sus aguas podemos encontrar numerosas especies destacadas por su importancia o estado de conservación, como el Delfín mular o la amenazada Nacra, así como numerosas especies de otros peces, crustáceos e invertebrados que generalmente a su valor ambiental se le añade su valor económico al ser un recurso pesquero.



Grup familiar de Dofí mular - Grupo familiar de Delfín mular - Family grup of Bottlenoise dolphin

NORMATIVA MARÍTIMA (DECRETO 58/2005, de 11 de marzo)

Navega a una velocidad máxima de 3 nudos en las zonas de Toix, l'Illa Mitjana i l'Illa de Benidorm y no superes los 12 nudos en el resto del parque.

El fondeo libre no está permitido en todo el ámbito del parque. Utiliza las boyas de amarre o abarlóate al barco que ya esté amarrado.

Está prohibida la pesca con caña desde tierra en los acantilados de la Serra Gelada y en todos los islotes del parque natural.

No se permite el desembarco ni el tránsito de personas en la totalidad de l'Illa Mitjana, en la Galera, en la zona con vegetación del islote de l'Olla y en la zona de dunas fósiles de la sierra.

THE MARINE AREA OF THE NATURAL PARK



The Serra Gelada Nature Reserve and its coastal environment is the first maritime - terrestrial park of the Valencian Community. Declared as such in 2005 it spreads over the municipalities of Altea, L'Alfàs del Pi and Benidorm, occupying a total surface of 5.564 has, of which 4.920 has are a marine protected area, including the bay of Altea and of Benidorm, up to a depth of 50 meters.

The sea area contains important meadows of *Posidonia oceanica*, with a conservation status considered to be optimum on a general scale. In addition, in its clear waters we can find numerous species highlighted by their importance or conservation status, such as the Bottlenose dolphin or the Noble pen shell that is threatened, as well as numerous other species of fish, crustaceans and invertebrates that usually link their economic value with their environmental value due to being a fishing resource.



Illes de Benidorm i Mitjana i penya-segats de Serra Gelada - Islas de Benidorm y Mitjana y acantilados de Serra Gelada - Benidorm and Mitjana islands and Serra Gelada cliffs

MARINE NORMATIVE (DECREE 58/2005, 11th of March)

Sail at a maximum speed of 3 knots of Toix, l'Illa Mitjana and L'Illa de Benidorm zones and do not exceed 12 knots of speed in the rest of the park.

In the park dropping the anchor freely is not allowed. Use the buoys, if occupied tie alongside a ship that is already moored.

Fishing with a fishing rod is forbidden from land on all the islands of the park, as from the cliff zone of Serra Gelada.

Disembarking and transit is forbidden throughout the l'Illa Mitjana, the island of Galera, the vegetated zone on l'Olla island and the fossil dunes at the mountain.